

- Гуава? - Лин Мэн не мог поверить своим глазам. - Разве ты не говорил, что не смотришь живые стримы?

Огневой вал комментариев накатил так быстро, что сообщение этого человека стало невероятно сложно найти.

В наступившей тишине подняла руку второй менеджер.

Менеджер Маленький Летающий Тедди: Папочка Лимон, каковы правила в нашей комнате стрима? Некоторые стримеры за лазающих по деревьям кошек назначают зрителя своим менеджером.

- В таком случае что будет за кошачий дворик?

Менеджер Маленький Летающий Тедди: Добавление в WeChat стримера.

- ...

Менеджер Мангостин: Что там с WeChat? Почему я такого не получил?

Когда Шань Чжу закончил звонок и вернулся, над комнатой стрима до сих пор плавало объявление, после чего он заметил сообщение второго менеджера, которая советовала стримеру добавить этого парня в WeChat.

[Объявление Платформы]: Пользователь Гуава дарит стримеру Лимон кошачий дворик и отправляет подбадривающее сообщение: "Нет".

[Объявление Платформы]: Пользователь Гуава дарит стримеру Лимон кошачий дворик и отправляет подбадривающее сообщение: "Это был первый раз, когда я посмотрел такой стрим; оказалось слегка забавно".

При виде такого сообщения перед глазами невольно представал образ стоического, без тени улыбки лица, которое холодно произносило: "Оказалось слегка забавно".

Лин Мэн перепугался:

- Не используй объявления платформы вместо чата!

— Мяу-мяу-мяу? Тройной удар кошачьим двориком?

— Я видел такое грандиозное событие, только когда стримерша вела подкаст на свой день

рождения.

— Возможно ли, что за этим низкоуровневым аккаунтом скрывается местный тиран? Мой Гуава невероятен.

— Готов поспорить на один лимон, что Гуава не умеет смеяться!

— Гуава: Если уж я не могу побить твоих пришельцев, то уведу твоего мужчину.

— Пока дворик как следует вычищен, нет угла, который нельзя было бы разрыть (1).

В официальном списке щедрых кормильцев Лин Мэна Гуава стремительно пробился на самый верх, оттеснив под себя Мангостина, который немалое время оставался в нем на вершине.

Шань Чжу не проявил ни малейшей слабости, моментально ответив тремя собственными двориками. "Главным кормильцем ребенка моей семьи может быть только этот могущественный и внушающий трепет лидер!"

[Объявление Платформы]: Пользователь Мангостин дарит стримеру Лимон кошачий дворик и отправляет подбадривающее сообщение: "Это".

[Объявление Платформы]: Пользователь Мангостин дарит стримеру Лимон кошачий дворик и отправляет подбадривающее сообщение: "место".

[Объявление Платформы]: Пользователь Мангостин дарит стримеру Лимон кошачий дворик и отправляет подбадривающее сообщение: "принадлежит мне".

Местные липучки разволновались так, будто наступил Весенний фестиваль.

— Я, Бог Манго, заработал миллионы и, не моргнув глазом, на блюдечке преподнесу тебе десяток кошачьих дворов.

— Я - профи Гуа-детка (2), покупка подарка на Fighting Cat еще не показатель.

— Мангудар VS Гуаудар, кто ударит сильнее, тому Папочка Лимон и достанется!

- Не выбрасывай на ветер свое состояние, хорошо? - Лин Мэн посмотрел на этих двоих и почувствовал, как у него разрывается сердце. - Парни, если вы сделаете это еще раз, я остановлю стрим.

Гуава притих, и Шань Чжу тоже больше не чесался.

Менеджер Мангостин: Молодчинка, детка, ты босс.

- Вот и правильно, не позволяй злобным деньгам развращать нашего товарища (3)-революционера.

Менеджер Мангостин: Тогда я зачищу еще один дворик.

Лин Мэн: !!!

— 6666 Вот она, клятва окончательно развратить дружбу.

— Поначалу я считал, что это сладкая текстовая история, но даже маленькой мысли не допускал, что это история сладкого папика.

— В пушистых историях слишком часто случаются расставания, сладкие папики возвращают истинную любовь.

— По сравнению с красивой душой больше ценится богатая и властная внешность.

- Что ж, благодарю Гуаву за кошачьи дворики, - сказал Лин Мэн, а потом взъерошил себе волосы и добавил: - Ты очень хорош в этой игре. В прошлый раз я чересчур сильно тебя недооценил, но, надеюсь, когда-нибудь мне еще предоставится шанс сразиться с тобой всерьез.

Рейтинг пользователя Гуавы моментально взлетел с нулевого до SVIP, поэтому его сообщения теперь держались посередине и не тонули в шквале комментариев остальных.

Гуава.SVIP: Окей.

- Ты хочешь стать менеджером?

Гуава.SVIP: Нет.

Он оставался все таким же немногословным и холодным; теперь Лин Мэну еще сильнее захотелось узнать, какой же у него настоящий аккаунт.

Шань Чжу, естественно, не позволил Гуаве перетянуть на себя одеяло.

Менеджер Мангостин: Стример, а можно я закажу песню за кошачий дворик?

Лин Мэн в отчаянии признал свое поражение:

- Ладно-ладно, спою-спою-спою, что ты хочешь услышать? Я знаю не так много песен.

Менеджер Мангостин: В таком случае выбери любую, которую сможешь спеть.

Лин Мэн долго копался в библиотеке китайских песен, пытаясь отыскать ту, которую мог бы спеть хорошо.

- Тогда давай споем песню певца, что мне нравится, - его беспомощный голос тут же затянул вместо вступления: - Блистательный Папочка - игровой стример, вы заставили меня стать развлекательным стримером, и никто не сможет противиться этому (4).

— Что? На самом деле ты игровой стример?

— Что? Этот развлекательный стример раньше играл в игры?!

— Из игрового стримера, который не умеет петь, не выйдет хорошего развлекательного стримера.

Шань Чжу с улыбкой прибавил громкость в наушниках, вслушиваясь в слегка напряженный голос Лин Мэна, который звучал подобно школьнику, только-только научившемуся петь и оттого зажевывающему каждое слово в песне.

- Я жду, когда ты поднимешь взгляд выше луны, на необъятный горизонт; жду, когда белый лунный свет...

---

1. Имеется в виду, что нет брака, который невозможно было б разрушить, если третий человек как следует постарается.

2. В китайском guawa (звука "ва" там нет) может означать "дурака", а еще "гуа" - это "дыня".

3. Товарищество (朋友) - очередное сленговое словечко для обозначения друзей-геев.

4. Здесь использовано сленговое выражение "sei", означающее, что никому это не перебороть, говорится с иронией, используется, чтобы прокомментировать сомнительное поведение.

<http://bllate.org/book/14698/1313348>